A. General information

Party	Ukraine
Period covered in this report:	1 January 2007 to 31 December 2008
Details of agency preparing this report	Ministry of Environmental Protection of Ukraine
Contributing agencies, organizations or individuals	State Committee for Fisheries of Ukraine, Southern Scientific Research Institute of Marine Fisheries and Oceanography (YugNIRO) – CITES Scientific Authority of Ukraine on sturgeon fish species and products made thereof

B. Legislative and regulatory measures

1	Has information on CIT been provided under the Project?	Yes (fu Yes (p No	• /					
	If yes, ignore questions						n/unknown	
2	If any CITES-relevant l following details:	egislation	has been	planned, drafte	d or enac	ted, ple	ase provide t	he
	Title and date: Decree of Ministers "On endorsement of issuance of permits for export a fauna and flora specimens, cere exhibitions, re-export and introdof those specimens, which are of the Convention on Internation Endangered Species of Wild Faugust 2007 No 953							
	Brief description of cor				ting CITI	ES perm	nits/certificat	es
3	Is enacted legislation av		one of th	ne working	Yes			
	languages of the Conve	ntion?			No \square			
						ormatio		
4	If yes, please attach a clegislative provisions the	1 0	_	slative text or ke	y legislation attached provided previously			
	legislative provisions ti	iai were go	azeneu.					
					not av later	vailable	, will send	
5	Which of the following					c Ti	ick all applic	able
	measures adopted for C Article XIV of the Con		ed species	s (in accordance	with			
		Tl	ne conditi	ions for:	The co	mplete	prohibition	of:
	Issue	Yes	No	No information	Yes	No	No informa	ation
	Trade							
	Taking							
	Possession							
	Transport							
	Other (specify)							
	Additional comments	Commerci	al Fishery	y of sturgeons in	Ukraine	is proh	ibited	

6	What were the results of any review or assessment of the effectiveness of CITES legislation, with regard to the following items?							
	Item	Adequate	Partially Inadequate	Inadequate	No information			
	Powers of CITES authorities				\boxtimes			
	Clarity of legal obligations				\boxtimes			
	Control over CITES trade				\boxtimes			
	Consistency with existing policy on wildlife management and use							
	Coverage of law for all types of offences							
	Coverage of law for all types of penalties							
	Implementing regulations				\boxtimes			
	Coherence within legislation				\boxtimes			
	Other (please specify):				\boxtimes			
	Please provide details if available	e:						
7	If no review or assessment has ta	ken place, is o	one planned for	Yes				
	the next reporting period?			No				
				No in	formation 🖂			
_	Please provide details if available							
8	Has there been any review of le in relation to implementation of	_	_	bjects Ti	ck all applicable			
	in relation to implementation of	the Convention	JII!					
					No			
	Subject		Yes	No	information			
	Access to or ownership of natura	l resources						
	Harvesting							
	Transporting of live specimens							
	Handling and housing of live spe	ecimens						
	Please provide details if available	e:						
9	Please provide details of any add	itional measur	es taken:					
	C. Compliance and enforcement measures							

		Yes	No	N inform	o nation
1	Have any of the following compliance monitoring operations	tions been ur	ndertake	en?	
	(заполнение этой позиции не входит в компетенцию	ЮгНИРО)			
	Review of reports and other information provided by traders and producers:				
	Inspections of traders, producers, markets				
	Border controls				
	Other (specify)				\boxtimes

2	Have any administrative measures (e.g. fines, bans, suspensions) been imposed for CITES-related violations?					
3	If Yes, please indicate how many and for what types of vio					
4	Have any significant seizures, confiscations and forfeitures of CITES specimens been made?					
5	If information available: Significant seizures/confiscations Total seizures/confiscations If possible, please specify per group of species or attach details.	200	Number 00 tortoises			
6	Have there been any criminal prosecutions of significant CITES-related violations?					
7	If Yes, how many and for what types of violations? If avail Annex.	lable, pleas	e attach detai	ls as		
8	Have there been any other court actions of CITES-related violations?					
9	If Yes, what were the violations involved and what were the re Annex. There were court decisions on confiscation of CITES tortoises					
10	How were the confiscated specimens usually disposed of?		Tick if ap	plicable		
	Return to country of export					
	 Public zoos or botanical gardens 					
	 Designated rescue centres 					
	 Approved, private facilities 					
	– Euthanasia					
	- Other (specify)					
	Comments:	,				
11	Has detailed information been provided to the Secretariat or	n Yes	S			
	significant cases of illegal trade (e.g. through an	No		\boxtimes		
	ECOMESSAGE or other means), or information on convict	ted No	t applicable			
	illegal traders and persistent offenders?	No	information			
	Comments:					
12	Have there been any cooperative enforcement activities wi	ith Yes	S	\boxtimes		
	other countries	No				
	(e.g. exchange of intelligence, technical support, investiga assistance, joint operation, etc.)?	tive No	information			
13	If Yes, please give a brief description: There has been extended the CITES Management Authority of Ukraine and Management Countries (Japan, Spain, France etc.) to check the validity of permits/certificates which cover specimens transported between the cover specimens are covered to the covered transported transported to the covered transported to the covered transported to the covered transported transported to the covered transported transported to the covered transported transported transported transported to the covered transported t	ement Authof the CITE	orities of othe S			
14	Have any incentives been offered to local communities to	Yes	S			
	assist in the enforcement of CITES legislation, e.g. leading	g to No		\boxtimes		

	the arrest and conviction of offenders?	No information	
15	If Yes, please describe:		
16	Has there been any review or assessment of CITES-related enforcement? Comments:	Yes No Not applicable No information	
17	Please provide details of any additional measures taken:		

D. Administrative measures

D1 Management Authority (MA)

1	Have there been any changes in the designation of or contact information for the MA(s) which are not yet reflected in the	Yes No	
	CITES Directory?	No	Ä
		information	
2	If Yes, please use the opportunity to provide those changes here.		
3	If there is more than one MA in your country, has a lead MA	Yes	
	been designated?	No	
		No information	
4	If Yes, please name that MA and indicate whether it is identified CITES Directory. Although there is no formal designation of the Environmental Protection of Ukraine used to fulfill this function CITES Directory	ne lead MA, Ministr	y of
5	How many staff work in each MA? Ministry of Environmental staff-members, State Committee for Fishery – 1. All the staff-members the CITES matters only part of their working time sharing them responsibilities	embers involved dev	vote to
6	Can you estimate the percentage of time they spend on CITES-	Yes	\boxtimes
	related matters?	No	
	If yes, please give estimation 15–20%	No information	
7	What are the skills/expertise of staff within the MA(s)?	Tick if app	licable
	 Administration 		
	– Biology		\boxtimes
	Economics/trade		
	– Law/policy		
	- Other (specify)		
	No information		
8	Have the MA(s) undertaken or supported any research	Yes	
	activities in relation to CITES species or technical issues (e.g.	No	
	labelling, tagging, species identification) not covered in D2(8) and D2(9)?	No information	

9	If Yes, please give the species name and provide details of the ki	ind of research invo	lved.
10	Please provide details of any additional measures taken:		
D2	Scientific Authority (SA)		
1	Have there been any changes in the designation of or contact information for the SA(s) which are not yet reflected in the CITES Directory?	Yes No No information	
2	If Yes, please use the opportunity to provide those changes here.		
3	Is the designated Scientific Authority independent from the Management Authority?	Yes No No information	
4	What is the structure of the SA(s)?	Tick if appl	licable
	 Government institution 		
	 Academic or research institution 		
	 Permanent committee 		
	 Pool of individuals with certain expertise 		
	- Other (specify)		
5	How many staff work in each SA on CITES issues? In YugNIF no information for other SA(s)	RO on the given iten	n - 6,
6	Can you estimate the percentage of time they spend on CITES-	Yes	\boxtimes
	related matters	No	
	If yes, please give estimation In YugNIRO - 40 %, no information for other SA	No information	
7	What are the skills/expertise of staff within the SA(s)?	Tick if appl	licable

Botany Ecology Fisheries Forestry Welfare Zoology

Other (specify)
No information

relation to CITES species?

8

Have any research activities been undertaken by the SA(s) in

Yes

No

No information

9	If Yes, please give the species name and provide details of the kind of research involved.								
	Species name	Populations	Distribution	Off take	Legal trade	Illegal trade	Other (specify)		
	Acipenser gueldenst aedtii	the Azov Sea the Black Sea	According to the results of the register surveys	Yes	No	No	No		
	Acipenser stellatus	the Azov Sea the Black Sea	According to the results of the register surveys	Yes	No	No	No		
	Huso huso	the Azov Sea the Black Sea	No	No	No	No	No		
	[Please co	ntinue on separa	te sheet, as neces	sary.]		No inform	ation		
10		Have any project proposals for scientific research been submitted to the Secretariat under Resolution Conf. 12.2? No No information							
11	Please pro	ovide details of a	ny additional me	easures ta	ken:				
D3	Enforceme.	nt Authorities							
1	authorities	s that have been	nformed of any e designated for th information relat	ne receipt	of	Yes No No informati	on [
2	If No, plea additional	_	em here (with ad	dress, pho	one, fax and	email). will	be sent		
3	Is there a specialized unit responsible for CITES-related enforcement (e.g. within the wildlife department, Customs, the police, public prosecutor's office)? Under consideration No information						=		
4	If Yes, ple	ease state which	is the lead agence	y for enfo	orcement:				
5	Please pro	ovide details of a	ny additional me	easures ta	ken:				

D4 Communication, information management and exchange

1	To what extent is CITES information computerized?							Tick if applicable		
	Monitoring and reporting of data on legal trade							\boxtimes		
	Monitoring and reporting of data on illegal trade									
	Permit issuance									
	– Not at all									
	Other (speci	fy)								
2	Do the following a	authorit	ies have a	ccess to 1	the Int	ernet?		Tick if applicable		
							de details where propriate			
	Management Authority									
	Scientific Authority									
	Enforcement Authority									
3	Is there an electronic information system providing information on Yes							= 1		
	CITES species?						No			
							No inf	ormation		
4	If Yes, does it prov	ride info	ormation c	on:				Tick if applicable		
	Legislation				nation	al)?				
	Conservatio		_)?			
	Other (pleas			, ,	,		,			
5	Is it available thro	ugh the	Internet:				Ye	s \Box		
							No			
								t applicable		
							No inf	ormation		
	Please provide UR	RL:					1111			
6	Do the authorities publications?		ed have a	ccess to t	he foll	owing	,	Tick if applicable		
		olication	1	1111	•	gement nority	Scientific Authority	Enforcement Authority		
	2003 Checklist of	CITES	<i>Species</i> (t	ook)		\boxtimes				
	2003 Checklist of Annotated Appena		-	nd		\boxtimes		\boxtimes		

	Identification Manual					\boxtimes				
	CITES Handbook		\leq	\boxtimes		\boxtimes				
7	If not, what problems have been encountered to access this information?									
8	Have enforcement authorities reported to on:	the Mana	ngement A	uthorit	y Tic	k if appli	cable			
	– Mortality in transport?									
	Seizures and confiscations?									
	 Discrepancies in number of items in permits and number of items actually traded? 									
	Comments:									
9	Is there a government website with informits requirements?		CITES an	nd	Yes No No inform	nation				
	If Yes, please give the URL: www.rada.gwww.menr.gov.ua	gov.ua;								
10	Have CITES authorities been involved in activities to bring about better accessibility of the Convention's requirements to the w	y to and	understan	-	Tick	if applic	able			
	- Press releases/conferences						\boxtimes			
	Newspaper articles, radio/television	appeara	nces				\boxtimes			
	- Brochures, leaflets									
	- Presentations									
	– Displays									
	 Information at border crossing poin 	ts								
	 Telephone hotline 									
	- Other (specify)									
	Please attach copies of any items.									
11	Please provide details of any additional m prepared on the CITES requirements in th put on web-sites of international airports									
D5	Permitting and registration procedures									
1	Have any changes in permit format or the objective signatures of officials empowered to sign of permits/certificates been reported previous.	CITES		nt?	Yes No Not appl					
	If no, please provide details of any:				No infor	mation	Ш_			
	Changes in permit format: Changes in designation or signatures of	relevant	officials		-					
2	To date, has your country developed writted any of the following?			es for	Tick if a	pplicable)			
			Yes	No	No in	ıformatio	n			
	Permit issuance/acceptance		\boxtimes							

	Registration of traders							
	Registration of producers							
3	Please indicate how many CITES documents were issued and denied in the two year period? (Note that actual trade is reported in the Annual Report by some Parties. This question refers to issued documents).							
	2007	Import or introduction from the sea	Export	Re-e	export	Other	Comments	
	How many documents were issued?	_	344	61		4		
	How many applications were denied because of serious omissions or misinformation?	_	<u> </u>			_		
	2008 How many documents were issued?	_	211	68	•	4		
	How many applications were denied because of serious omissions or misinformation?	_				_		
4	Were any CITES documer replaced because of seriou					and	Yes No No information	
5	If Yes, please give the reas	sons for this.						
6	Please give the reasons for countries.	rejection of CIT	ES docu	ment	s fron	other	Tick if appli	cable
	Rea	ason			Yes	No	No information	on
	Technical violations							
	Suspected fraud							
	Insufficient basis for finding				<u> </u>			
	Insufficient basis for finding	ng of legal acqu	isition				X	
7	Other (specify)			4 1	41		V	
7	Are harvest and/or export of procedure for issuance of p		agement	1001	m me		Yes No	
	1						No information	
	Comments							
8	How many times has the S YugNIRO - 0	cientific Author	rity been	requ	ested	to prov	ide opinions?	

9	Has the MA charged fees for permit related CITES activities?	issuanc	ce, registration or	Tick if applicable					
	 Issuance of CITES document 								
	 Licensing or registration of or 								
	species:	_							
	Harvesting of CITES-listed species :								
	- Use of CITES-listed species:								
	 Assignment of quotas for CIT 								
	 Importing of CITES-listed sp 								
	- Other (specify):								
10	If Yes, please provide the amounts of	of such t	fees.						
11									
	Entirely:								
	– Partly:								
	– Not at all:								
	Not relevant:			\boxtimes					
	Comments:								
12	Please provide details of any addition	nal mea	asures taken:						
D6	Capacity building								
1	Have any of the following activities effectiveness of CITES implementary		Tick if applicable						
	Increased budget for activities		Improvement of national networks						
	Hiring of more staff		Purchase of technical equ monitoring/enforcement	ipment for					
	Development of implementation tools		Computerization						
	- Other (specify)								

2	Have the CITES authorities received or benefited from any of the following capacity building activities provided by external sources?						
	Please tick boxes to indicate which target group and which activity. Target group Staff of Management Authority Staff of Scientific Authority	Oral or written advice/guidance	Technical assistance	Financial assistance	☐ 🖂 Training	☐ ☐ Other (specify)	What were the external sources? Management
	Staff of enforcement authorities						Authority
	Traders						
	NGOs						
	Public						
	Other (specify)						
3	Have the CITES authorities been the activities?	provid	lers of a	any of t	he fo	llow	ing capacity building
	Please tick boxes to indicate which target group and which activity. Target group	Oral or written advice/guidance	Technical assistance	Financial assistance	Training	Other (specify)	Details
	Staff of Management Authority	\boxtimes					
	Staff of Scientific Authority						
	Staff of enforcement authorities				\boxtimes		
	Traders						
	NGOs						
	Public						
	Other parties/International meetings						
	Other (specify)						
4	Please provide details of any addition	nal mea	isures t	aken:			
D7	Collaboration/co-operative initiative	S					
1	Is there an inter-agency or inter-sectoral committee on CITES?					Yes	
2	If Yes, which agencies are represented and how often does it meet?						

3	If No, please indicated the frequency of meetings or consultancies used by the Management Authority to ensure co-ordination among CITES authorities (e.g. other MAs, SAs, Customs, police, others):								
		Daily	Weekly	Monthly	Annually	None	No information	1	her cify)
	Meetings								
	Consultations								
4	At the national level have there been any efforts to collaborate with:						f applicable	Deta avai	ils if lable
	Agencies for development and trade								
	Provincial, state	or terri	torial auth	orities			\boxtimes		
	Local authoritie	s or cor	nmunities						
	Indigenous peop	ples							
	Trade or other p	rivate s	ector asso	ciations					
	NGOs								
	Other (specify)								
5	To date, have any Memoranda of Understanding or other formal arrangements for institutional cooperation related to CITES been agreed between the Management Authority and the following agencies?								
	Scientific Author	ority							
	Customs								
	Police								
	Other border au	thoritie	s (specify)						
	Other governme	ent agen	cies						
	Private sector b	odies							
	NGOs								
	Other (specify)								
6	Have Government staff participated in any regional activities related to CITES? Tick if applicable								
	Workshops								\boxtimes
	Meetings								\boxtimes
	Other (specify)								
7	Has there been	•	ort to enco	urage any	non-Party to	accede	Yes		
	to the Convention	on?					No	.•	
0	If V _a =1 ' 1	m a (-)	dia1 /				No inform	nation	
8	If Yes, which of				ovidad ta -	nother	Vac		
9	Has technical or country in relati			ice been pi	tovided to al	nomer	Yes No		
							No inform	nation	

10	If Yes, which country(ies) and what kind of assistance was provided?					
11	Has any data been provided for inclusion in the CITES	Yes				
	Identification Manual?	No				
		No information				
12	If Yes, please give a brief description.					
13	Have measures been taken to achieve co-ordination and reduce duplication of activities between the national authorities for CITES and other multilateral environmental agreements (e.g. the biodiversity-related Conventions)?	Yes No No information				
14	If Yes, please give a brief description.					
15	Please provide details of any additional measures taken:					

D8 Areas for future work

1	Are any of the following activities needed to enhance effectivened implementation at the national level and what is the respective le						
	Activity	High	Medium	Low			
	Increased budget for activities						
	Hiring of more staff						
	Development of implementation tools		\boxtimes				
	Improvement of national networks						
	Purchase of new technical equipment for monitoring and enforcement						
	Computerization						
	Other (specify)						
2	Were any difficulties encountered in implementing specific Resolutions or Decisions adopted by the Conference of the Parties?	Yes No No info	ormation				
3	If Yes, which one(s) and what is the main difficulty? Insufficient financial support for carrying out of production iden			 			
	methods.						
4	Have any constraints to implementation of the Convention	Yes					
	arisen in your country requiring attention or assistance?	No					
			rmation				
5	1	s, please describe the constraint and the type of attention or assistance that is red. Lack of CITES-related reference information for enforcement agencies tification manuals, handbook)					
6	Have any measures, procedures or mechanisms been identified	Yes					
	within the Convention that would benefit from review and/or	No					
	simplification?	No info	rmation	\boxtimes			
7	If Yes, please give a brief description.						
8	Please provide details of any additional measures taken:						

E. General feedback

Please provide any additional comments you would like to make, including comments on this format. Thank you for completing the form. Please remember to include relevant attachments, referred to in the report. For convenience these are listed again below:

Question	Item		
B4	Copy of full text of CITES-relevant legislation	Enclosed	\boxtimes
		Not available	
		Not relevant	
C3	Details of violations and administrative measures imposed	Enclosed	
		Not available	\boxtimes
		Not relevant	
C5	Details of specimens seized, confiscated or forfeited	Enclosed	
		Not available	\boxtimes
		Not relevant	
C7	Details of violations and results of prosecutions	Enclosed	
		Not available	\boxtimes
		Not relevant	
C9	Details of violations and results of court actions	Enclosed	
		Not available	\boxtimes
		Not relevant	
D4(10)	Details of nationally produced brochures or leaflets on CITES	Enclosed	
	produced for educational or public awareness purposes	Not available	\boxtimes
		Not relevant	
	Comments		

CABINET OF MINISTERS OF UKRAINE

DECREE No. 953 of July 25, 2007 The city of Kyiv

On approval of the procedure for issuing permits for import and export of the specimens of wild fauna and flora, certificates for travelling exhibitions, re-export and introduction from the sea of the above mentioned specimens covered by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

The Cabinet of Ministers hereby enacts:

To approve the procedure for issuing permits for import and export of specimens of wild fauna and flora, certificates for travelling exhibitions, re-export and introduction from the sea of the above mentioned specimens covered by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (enclosed herein).

Prime Minister of Ukraine

V. YANUKOVYCH

Ind. 33

APPROVED

By the Decree of the Cabinet of Ministers of Ukraine No. 953 of July 25, 2007

PROCEDURE

for issuing permits

for import and export of specimens of wild fauna and flora, certificates for travelling exhibitions, re-export and introduction from the sea of the above mentioned specimens covered by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

- 1. The present Procedure determines the process for issuing permits for import and export of specimens of wild fauna and flora, certificates for travelling exhibitions, re-export and introduction from the sea of the above mentioned specimens covered by the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (hereinafter referred to as Specimens).
- 2. In this procedure the terms "specie", "specimen", "trade" "re-export" and "introduction form the sea" have the meaning assigned by the Article 1 of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (hereinafter referred to as Convention).

The terms "import of the specimens into Ukraine" and "export of the specimens from Ukraine" shall respectively mean "entry of the specimens at the territory of Ukraine (except the case of transit through the territory of Ukraine of the specimens being under customs control)" and "transportation of the specimens out of its territory".

- 3. Permits for import and export of the specimens as well as certificates for travelling exhibitions, re-export and introduction from the sea of the mentioned specimens shall be issued by the Management Authority of Ukraine, which is the Ministry of Environment Protection of Ukraine regarding all specimens except sturgeons and their products, and State Committee of Fisheries and Fishing Industry of Ukraine regarding sturgeon specimens and their products.
- 4. Permit is issued for import or export of the specimens included to the Appendix I of the Convention, as well as for export of the specimens of species included to the Appendices II and III of Convention.

Certificate is issued for re-export or introduction from the sea of the specimens being the subjects regulated under the Convention.

Certificate for travelling exhibition is issued for repeated transportation through the customs boundary of Ukraine of the specimens which form the part of a circus, travelling exhibition and the subject regulated under the Convention.

Permit for import or export of the specimens as well as certificate for re-export or introduction from the sea of the specimens shall be issued separately for each specimen or batch of the specimens.

Certificate for travelling exhibition shall be issued separately for each living specimen which form the part of a circus, travelling exhibition and the subject regulated under the Convention.

5. Duration of the permit for import or export of the specimens (hereinafter referred to as Permit), certificate for re-export, introduction from the sea of the specimens and/or travelling exhibition certificate (hereinafter referred to as Certificate) is calculated beginning from the day of issue thereof and is:

for the specimens which form the part of a circus and/or travelling exhibition - 12 months (both for single import or export and for re-export of the specimens) or three years (for the specimens registered in the Management Authority of Ukraine according to the point 16 of this Procedure):

for the sturgeon specimens and their products – not longer than till the end of the current year;

for export and/or re-export of the other specimens – not longer than 6 months, and for import – not longer than 12 months.

6. Permit or certificate shall include:

the title of the Convention (995_129);

name of the issuing Management Authority of Ukraine;

purpose of import or export of the specimen (for permit);

purpose of re-export or introduction from the sea of the specimen (for certificate);

information on location of the importer and/or exporter in Ukrainian and English, or French, or Spanish languages (in the case of individual person the permanent place of residence shall be specified);

name of the genus and species of the animal or plant which the specimen belongs to, in Latin language (in the case when Latin name has any synonyms, the name of the specie included to the Appendices of the Convention should be specified along with the name in Ukrainian language);

number of the Appendix to the Convention (I, II and III), which the species of the animal or plant is included in;

description of the specimens (living animals with specification to the extent possible of sex, age, number of the marking (when applicable), and/or plants, skin, stuffed animals, carcasses, skulls, horns, fangs, sturgeon caviar, seeds, roots, tubers, bulbs, bulbotubers, rootstocks and other parts as well as the products manufactured from the animals or plants) with specification of their quantity or weight;

duration of the permit or certificate;

place and date of issue;

other information according to the Convention.

Permit or certificate shall be signed by the authorized official person of the issuing Management Authority of Ukraine and sealed.

The form of permit or certificate and the application form for obtaining thereof shall be approved by the Ministry of Environmental Protection of Ukraine as agreed with the State Committee of Fisheries and Fishing Industry.

7. In order to obtain permit or certificate the applicant shall submit to the Management authority of Ukraine an appropriate application that includes:

full name, permanent place of residence, telephone or fax number of the applicant – for individual persons;

full name, location, telephone or fax number of the applicant – for the legal entity;

full name, permanent place of residence, telephone or fax number of the exporter and/or importer of the specimen in Ukrainian and English, or French, or Spanish languages – for the individual person;

full name, location, telephone or fax number of the exporter and/or importer of the specimen in Ukrainian and English, or French, or Spanish languages – for the legal entity;

purpose of export, import, re-export or introduction from the sea of the specimen (commercial application, scientific research, tour of the circus, replenishment of zoos', botanic gardens' museums' or individuals' collections, hunter's trophies etc.);

name of the genus and species of the animal or plant which the specimen belongs to, in Latin language (in the case when Latin name has any synonyms, the name of the species included to the Appendices of the Convention should be specified along with the name in Ukrainian language);

description of the specimens (living animals with specification to the extent possible of sex, age, number of the marking (when applicable), and/or plants, skin, stuffed animals, carcasses, skulls, horns, fangs, sturgeon caviar, seeds, roots, tubers, bulbs, bulbotubers, rootstocks, other parts as well as the products manufactured from the animals or plants) with specification of their quantity or weight;

origin of the specimen (taking out of the natural environment, birth in captivity, breeding or farming in vitro, import from the other country, introduction from the sea etc.);

way of specimen's acquisition in the ownership, disposal and exploitation;

term of specimen's import, export, re-export or introduction from the sea.

The documents certifying origin of the specimen and legality of its acquisition in the ownership, disposal and exploitation should be enclosed to the application. Depending on the way of specimen's acquisition in the ownership, disposal and exploitation the following documents shall be submitted:

Extract from the State Register of the Breeding Animals or from the Registration Log of artificial propagation of the animals and plants with specification of the date and place of breeding, brood numbers and names of the animals (if any) and in the case when the specimen is included to the Appendix I of Convention, – information on their parental species until the second generation;

Duly certified copies of the civil law treaties and/or other legal instruments being the basis for specimen's acquisition in the ownership, disposal and exploitation;

Duly certified copy of permit for specimen's taking out of the natural environment or copy of the certificate for introduction of the specimen from the sea;

Copy of permit issued by the Management authority of the country where the specimen is exported or re-exported to, if it belongs to the specie included to the Appendix I of Convention;

Other documents certifying origin of the specimen and legality of its acquisition in the ownership, disposal and exploitation.

8. In the case of export of the living specimens of special value (as a rule species included to the Appendix I of Convention) or species sensitive to the transporting conditions and change of the housing conditions, the Management Authority of Ukraine could additionally require from the applicant to submit the documents certifying consent of the importer to import such specimen and meeting of appropriate requirements for their housing.

9. In the case of potential danger for survival of the species in a result of its specimens' international trade, a permit or certificate is issued upon availability of positive conclusion issued by the appropriate Scientific Authority of Ukraine regarding adherence to the Convention (hereinafter referred to as Scientific Authority). The conclusion is prepared after receipt of the application from the Management authority of Ukraine or from the applicant.

The conclusion of the Scientific Authority should include:

Assessment of the level of danger for survival of the appropriate species resulted by the scheduled export or import of the specimen;

Assessment of the importer's or exporter's capability to provide appropriate conditions for housing of the living specimen in Ukraine (especially of those that belong to species included to the Appendix I of Convention);

Proposal regarding advisability of limitation for import or export of the living specimen;

Other information necessary for taking a decision on issuance of permit or certificate.

10. Management Authority of Ukraine within 30 days considers the documents submitted by the applicant and issues to him/her an appropriate permit or certificate or sends a justified denial.

For preparation of the conclusion by the Scientific authority regarding potential danger for survival of the specie in a result of its specimens' international trade the term of consideration shall be prolonged for 30 days.

With the purpose to minimize possible negative effect for living specimens the Management Authority of Ukraine takes steps to reduce the term necessary for consideration of the documents submitted by the applicant for issuance of permit or certificate.

- 11. When the applicant submits the documents in contravention of this Procedure, his/her application regarding issuance of a permit or certificate is left without consideration, whereof he/she is informed within a week beginning from the day of appropriate application's registration.
- 12. To obtain a certificate for re-export of the specimen the applicant submits the application according to the requirements stipulated in the point 7 of this Procedure enclosing a copy of a permit for export of the specimen into Ukraine or a copy of a certificate for re-export issued by the Management authority of the country from where the specimen is exported into Ukraine.

In the case of re-export of the specimen exported into Ukraine from a state not a Party of the Convention, the applicant shall also enclose the copy of a permit for its export, issued by a competent authority of this state.

- 13. For export or re-export of the specimen belonging to the species included to the Appendices I, II and III of the Convention, the Management Authority of Ukraine issues to the applicant an original and two copies of the appropriate permit for export or the certificate for re-export.
- 14. For import or export of the specimen belonging to the specie included to the Appendix I of the Convention, the Management Authority of Ukraine issues to the applicant an original of

the appropriate permit which shall be submitted to the Management authority of the country from where the specimen is exported into Ukraine, and a copy of the mentioned permit.

15. Unexpended permit or certificate shall be returned by the applicant to the issuing Management Authority of Ukraine within 30 days beginning from the date of its expiration with explanation of the reasons for failure to expend thereof.

When necessary a new permit or certificate shall be issued to the applicant instead of the returned unexpended permit or certificate on the basis of an appropriate application.

When the applicant after return of the unexpended expired permit or certificate submits an application regarding issuance to him of the same permit or certificate for the new term, he/she should enclose to the mentioned application a document certifying consent of the importer for receipt of the specimen covered by the appropriate permit or certificate for export or re-export.

16. A travelling exhibition certificate is issued in the case of export, import and/or re-export of the specimen which form the part of a circus or travelling exhibition, envisaging repeated transportation thorough the customs boundary of Ukraine.

Application regarding issuance of the travelling exhibition certificate shall be submitted to the Management authority of Ukraine after registration of the specimens which form the part of a circus, travelling exhibition or form the subject regulated by the Convention (995_129).

The specimen being registered shall meet the following requirements:

It should be acquired in the ownership, disposal and exploitation according to the requirements of the legislation;

It should be acquired in the ownership, disposal and exploitation before July 1, 1975 or before the date of inclusion to the Appendices of the Convention of the species to which this specimen belongs;

It should be born in captivity or bred *in vitro*.

Application for issuance of the travelling exhibition certificate with enclosed documents shall be submitted according to the point 7 of this Procedure.

Management Authority of Ukraine considers the application for issuance of the travelling exhibition certificate with enclosed documents according to the requirements set out in the points 8-11 of this Procedure.

A copy of the travelling exhibition certificate which is kept by the Management authority of Ukraine is executed along with issuance thereof to the applicant.

In the case of lost or damage of the travelling exhibition certificate the Management Authority of Ukraine issues to the applicant a duplicate of the lost or damaged certificate according to the appropriate application.

After being expended the travelling exhibition certificate shall be returned to the issuing Management authority of Ukraine.

- 17. Management Authority of Ukraine registers issued permits and certificates according to the provisions of the point 6, Article 8 of the Convention.
- 18. Information on issued permits and certificates is transmitted to the State Customs Service according to the procedure set out by the Ministry of Environment Protection as agreed with the State Committee of Fisheries and Fishing Industry and the State Customs Service.